



LEMBAGA PENGEMBANGAN PENDIDIKAN BAHASA TIONGHOA

SUMATERA UTARA - INDONESIA

# 印尼苏北华文教育促进会

Jalan Waringin No. 9 O-P Medan Telp. +6261-4537114 Fax. +6261-4579067

## 第二十届“汉语桥”世界大学生中文比赛暨

## 第十四届“汉语桥”世界中学生中文比赛印尼赛区苏北省选拔赛方案

*The 20<sup>th</sup> Chinese Bridge — Chinese Proficiency Competition for Foreign College Students & The 14<sup>th</sup> Chinese Bridge — Chinese Proficiency Competition for Foreign Secondary School Students (Indonesia North Sumatera Region)*

### 一、活动主题

大学组：天下一家 *One World, One Family*

中学组：追梦中文，不负韶华 *Fly High with Chinese*

### 二、参赛资格

1. 仅限于印尼苏北省中学、大学的学生参加；
2. 第十四届“汉语桥”世界中学生中文比赛：2021年4月1日即日起满15~20岁、在印尼学校就读的初中生、高中生）；
3. 第二十届“汉语桥”世界大学生中文比赛：2021年4月1日即日起满18~30岁、在印尼大学就读的大学生）；
4. 所有参赛选手须为印尼国籍、在印尼出生并成长、母语为非汉语的印尼学生；
5. 若往届已获得全球奖项的参赛选手原则上不可连续两届参加比赛；
6. 每所学校可推举最多2名华裔学生至少1名非华裔学生。

### 三、比赛时间

#### 1. 中华才艺表演

将才艺表演录制成视频，视频最迟于2021年06月01日（星期二）发至 [chinesebridgesumut@gmail.com](mailto:chinesebridgesumut@gmail.com)

#### 2. 说明会及抽签

日期：2021年06月05日（星期六）

时间：15.00 - 16.00

\*备注：缺席者由工委会代表抽签

#### 3. 笔试

日期：2021年06月05日（星期六）

时间：16.00 - 17.00

#### 4. 演讲

日期：2021年06月06日（星期日）

时间：12.30 - 17.30

网上报名：

<https://stbapia.ac.id/chinese-bridge-cbsumut/>



### 四、比赛平台

本届比赛皆网上进行，通过 Zoom Cloud Meetings 进行，链接将发至 WhatsApp 群内。请点击 [WhatsApp 群链接](#) 加入群。

### 五、报名方式及费用说明

1. 参赛选手须通过网上报名，报名截止日期为2021年06月01日（星期二）。
2. 若已报名，须同时同步缴上报名费 100.000 印尼盾，请支付至：  
BCA – KCP Asia II：账号 8300034269，账户名 Sinar Anwar。



LEMBAGA PENGEMBANGAN PENDIDIKAN BAHASA TIONGHOA  
SUMATERA UTARA - INDONESIA

## 印尼苏北华文教育促进会

Jalan Waringin No. 9 O-P Medan Telp. +6261-4537114 Fax. +6261-4579067

3. 参赛选手须在 2021 年 06 月 01 日（星期二）之前把**报名费转账凭证、才艺表演视频、演讲稿**发送至：[chinesebridgesumut@gmail.com](mailto:chinesebridgesumut@gmail.com)。

邮件格式：

- 邮件主题 : Nama-中文姓名-来自学校, 例: Lyna-李娜-Methodist6
- 演讲稿文件格式 : .doc 或 .docx

### 六、 比赛评分规则（总分：100 分）

#### 1. 中华才艺表演环节（20%）

- 满分 100 分；
- 评分标准：创意 35 分、才艺形象 25 分、表演技巧 40 分；
- 每人表演时间为 80 至 90 秒，超过 90 秒者均扣 1 分；
- 不得有他人在旁协助或陪衬，如伴舞、伴奏等；
- 选手可根据个人的特长和喜好表演，表演与中国文化或音乐等有关的内容，如武术、唱歌、中国乐器演奏、舞蹈、书法等表演。
- 视频须横拍，效果清晰，不经过任何编辑，不许唇唱。

#### 2. 笔试环节（20%）

- 满分 100 分；
- 考试时间为 30 分钟；
- 参赛者须使用一台电脑或笔记本电脑做题，另准备一台电脑或手机现场连上 Zoom；
- [高中组笔试题](#) << 点击下载
- [大学组笔试题](#) << 点击下载

#### 3. 演讲环节（40%）

- 满分 100 分；
- 演讲根据主题自拟标题；
- 评分标准：情感 40 分、语音语调 40 分、演讲内容 20 分；
- 每人演讲时间为 80 至 90 秒；
- 选手演讲时只允许报自己的参赛号码，如“我是 1 号选手，我的演讲题目是……”，而不得提及自己的姓名及来自学校名称等，否则将酌情扣分；

#### 4. 即兴问答环节（20%）

- 满分 100 分；
- 考试时间为 30 分钟；
- [高中组参考题](#) << 点击下载
- [大学组参考题](#) << 点击下载

备注：比赛评委组拥有最终的解释权和评判权。



LEMBAGA PENGEMBANGAN PENDIDIKAN BAHASA TIONGHOA  
SUMATERA UTARA - INDONESIA

## 印尼苏北华文教育促进会

Jalan Waringin No. 9 O-P Medan Telp. +6261-4537114 Fax. +6261-4579067

### 七、奖项设置

#### 中学组

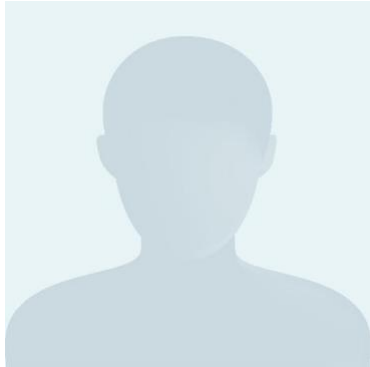
冠军 : 奖杯 + 奖金 IDR 800.000 + 电子奖状 + 亚院学费券 IDR 20.000.000  
亚军 : 奖杯 + 奖金 IDR 600.000 + 电子奖状 + 亚院学费券 IDR 19.200.000  
季军 : 奖杯 + 奖金 IDR 400.000 + 电子奖状 + 亚院学费券 IDR 18.400.000  
优秀奖: 奖杯 + 电子奖状 + 亚院学费券 IDR 17.600.000

#### 大学组

最佳人气奖 : 奖杯 + 电子奖状 + 黄金 999.9 ANTAM 一克  
冠军 : 奖杯 + 奖金 IDR 800.000+ 电子奖状  
亚军 : 奖杯 + 奖金 IDR 600.000+ 电子奖状  
季军 : 奖杯 + 奖金 IDR 400.000+ 电子奖状  
优秀奖 : 奖杯 + 电子奖状  
最佳人气奖 : 奖杯 + 电子奖状 + 黄金 999.9 ANTAM 一克

### Contestant Most Favourite Award 最佳人气奖

- 参加对象: 所有参赛者
- 参赛者使用工委提供的虚拟相框拍照后发送至: [chinesebridgesumut@gmail.com](mailto:chinesebridgesumut@gmail.com)。  
请点击[这边](#)使用虚拟相框。
- 工委确认后, 将通过邮箱您提供图片信息并把图片上传至 Instagram [@mandarinsumut](https://www.instagram.com/mandarinsumut)



\*\*\*\*\* sedang mengikuti ajang kompetisi internasional Chinese Bridge di tingkat Sumut nih, vote dan dukung terus yaa! Kompetisi akan diadakan secara live zoom pada 06 June 2021!  
@mandarinsumut @stbapia #XXXXbridge #chinesebridge #chinesebridgesumut #kuliah #kampusmedan #sekolahmedan #mandarin

- 参赛者须关注 [@mandarinsumut](https://www.instagram.com/mandarinsumut) [@stbapia](https://www.instagram.com/stbapia) 并把 Instagram 账户设置为公开, 转发(FEED)时须提及 [@mandarinsumut](https://www.instagram.com/mandarinsumut) [@stbapia](https://www.instagram.com/stbapia)
- 图片点赞及转发最多者为胜者。  
点赞: 10 分  
转发: 20 分

### 观众幸运奖

- 亚院 CSP 商务汉语培训班学习免费券 IDR 500.000
- 3 个小米无线耳机
- 1 个小米充电宝



LEMBAGA PENGEMBANGAN PENDIDIKAN BAHASA TIONGHOA  
SUMATERA UTARA - INDONESIA

## 印尼苏北华文教育促进会

Jalan Waringin No. 9 O-P Medan Telp. +6261-4537114 Fax. +6261-4579067

### **The Most Favourite Broadcaster 最佳广播奖：黄金 999.9 ANTAM 一克**

- 参加对象：印尼公民
- 比赛形式：
  - 制作 60 秒短片
  - 短片语言：印尼语、汉语、英语。
  - 短片内容须涉及华人语言、教育、文化、艺术、电影、经济、历史、旅游、美食、健康、体育等相关话题，如：
    - 你是否了解春节放鞭炮的来历？
    - 中秋节吃月饼的寓意
    - 张亚辉府的来源
    - 中国传统文化中红色的普遍象征意义
    - 舞龙舞狮的来历
    - 你是否知道，印尼跟中国合作建设高铁或高速公路？
    - 针灸是什么？
    - 中国长城修建的来历
  - 制作好的短片上传至各自 Instagram（参赛者 Instagram 须设置为公开），并提及 [@mandarinsumut](https://www.instagram.com/mandarinsumut) [@stbapia](https://www.instagram.com/stbapia)。标题自拟，标题下请增加以下信息：  
#CHINESEBRIDGE2021 #CBSUMUT #STBAPIA #MANDARINSUMUT
- 短片观看次数最多者为胜者
- 视频内容不得含有民族、种族、宗教、性别歧视的；散布谣言等扰乱社会秩序，破坏社会稳定的；淫秽、色情、赌博、迷信、恐怖、暴力或者教唆犯罪的；世界各国的政治冲突等。

### 八、 工委会咨询电话

赵翠丽老师 Mdm. Tjoe Soei Lai

[0878-6911-0333](tel:0878-6911-0333)

林依云老师 Mrs. Alwiyah Rahmatika, S.S., MTCSOL

[0878-6864-4115](tel:0878-6864-4115)

黄子恩老师 Ms. Joan Wijaya, S.S.

[0852-9782-2229](tel:0852-9782-2229)